





 **Spazzole a vapore e ferri da stiro**  
 **Brosses à vapeur et fers à repasser**

 La EOLO è lieta di presentare 4 prodotti rivoluzionari per un rapido e maneggevole stiro in verticale: le spazzola a vapore STEAMY e STEAMY PLUS ed i ferri da stiro professionali più leggeri al mondo AGILE STEAM e AGILE DRY. Questi modelli presentano al proprio interno una speciale camera vaporizzante in alluminio che permette di scaldare nuovamente il vapore, proveniente da una caldaia, aumentandone l'efficacia per stirare e igienizzare. La spazzola a vapore serie STEAMY vaporizza, stira e spazzola contemporaneamente in qualsiasi posizione capi d'abbigliamento, tende, divani, tappeti, coperte ed oggetti di stoffa in genere. Evita lucidature, pettina e toglie i peli facilmente e rapidamente nel rispetto di qualsiasi tipo di tessuto. La particolare forma delle spazzole permettono di lavorare con comodità ed efficacia anche sul capospalla e speciali setole in fibra

 EOLO is pleased to introduce 4 revolutionary products for a fast and handy vertical iron: the STEAMY, and STEAMY PLUS steam brushes, and the AGILE STEAM and AGILE DRY lightest professional irons in the world. These models internally have a special aluminium vaporising chamber allowing re-heating the steam incoming from a boiler, thus increasing the efficiency for ironing and sanitising. The STEAMY series steam brush vaporises, irons and brushes at the same time and in any position clothing, curtains, sofas, carpets, blankets, and cloth objects in general. It avoids polishing; it combs and removes hair easily and rapidly with respect to any type of fabric. The special shape of the brushes allow working with ease and efficiently even on men's coats and jackets, and special nylon fibre bristles give softness to the action on the fabric and ensure a longer lasting lifespan. The power obtained from the STEAMY PLUS brush, which has an adjustment of the steam temperature from 100 °C to 180 °C, allows treating even delicate fabrics (satin, silk, organza, etc.) and deeply sanitise any surface and objects from bacteria, dust mites, germs, dirt and grease. The AGILE series iron is unmatched in terms of handling and energy saving. With only 350 watts of power consumption and with only 600 grams of weight, AGILE STEAM and AGILE DRY with ALUMINIUM plate allow ironing on the floor and vertically with extreme comfort and without tiring compared to any whatsoever kind of iron.

 La société EOLO est heureuse de présenter 4 produits révolutionnaires pour un repassage rapide et pratique en vertical: les brosses à vapeur STEAMY et STEAMY PLUS et les fers à repasser professionnels les plus légers au monde AGILE STEAM et AGILE DRY. Ces modèles sont composés d'une chambre spéciale en aluminium vaporisante, permettant de réchauffer davantage la vapeur en provenance d'une chaudière et d'accroître son efficacité dans le repassage et la désinfection. La brosse à vapeur, série STEAMY, vaporise, repasse et brosse en même temps et dans n'importe quelle position les vêtements, les rideaux, les divans, les couvertures et les objets en tissu en général. Il évite les polissages, coiffe et élimine facilement et rapidement les poils tout en respectant les tissus. La forme particulière des brosses permet de travailler avec facilité et efficacité, même sur les pièces à manches, tandis que les soies spéciales, en fibre de nylon, confèrent douceur à l'action sur le tissu et garantissent leur durée illimitée dans le temps. La puissance obtenue grâce à la brosse STEAMY PLUS, qui dispose d'un réglage de la température de la vapeur de 100° à 180°C, permet de traiter les tissus les plus délicats (satin, soie, organza, etc.) et de désinfecter en profondeur toutes les surfaces et les objets des bactéries, des acariens, des microbes, de la saleté et la graisse. Le fer à repasser série AGILE ne craint aucune comparaison en termes de maniabilité et d'économie d'énergie. Avec seulement 350 watts de consommation d'énergie et seulement 600 grammes de poids, AGILE STEAM et AGILE DRY avec plaque en ALUMINIUM permettent de repasser sur le plat et en vertical avec un confort extrême, sans aucune fatigue par rapport aux fers à repasser traditionnelles.

 EOLO se complace en presentar 4 productos revolucionarios para obtener un planchado rápido y cómodo en vertical: los cepillos de vapor STEAMY y STEAMY PLUS y las planchas profesionales más ligeras del mundo AGILE STEAM y AGILE DRY. Estos modelos poseen en su interior una especial cámara de vapor de aluminio que permite calentar de nuevo el vapor que proviene de una caldera, aumentando la eficacia del planchado y del saneamiento. El cepillo de vapor serie STEAMY vaporiza, plancha y cepilla contemporaneamente en cualquier posición, prendas de vestir, cortinas, sofás, alfombras, mantas y tejidos en general. No provoca brillos, peina y quita los pelos fácil y rápidamente respetando cualquier tipo de tejido. La especial forma de los cepillos permite trabajar con comodidad y

 **Steam brushes and irons**  
 **Cepillos de vapor y planchas**

nylon conferiscono morbidezza all'azione sul tessuto e ne garantiscono una durata illimitata nel tempo. La potenza raggiunta dalla spazzola STEAMY PLUS, che presenta una regolazione della temperatura del vapore da 100° a 180° C., consente di trattare anche tessuti delicati (raso, seta, organza...) e di igienizzare in profondità qualsiasi superficie ed oggetti da batteri, acari, germi, sporco e grasso. Il ferro da stiro serie AGILE non conosce paragoni in termini di maneggevolezza e risparmio energetico. Con soli 350 watt di consumo elettrico ed un peso di soli 600 grammi, AGILE STEAM e AGILE DRY con piastra in ALLUMINIO consentono di stirare sul piano ed in verticale con estrema comodità e senza fatica rispetto a qualsiasi tipo di ferro da stiro.



eficacia incluso en abrigo y sus especiales cerdas de fibra de nylon realizan una acción suave sobre el tejido garantizando su duración ilimitada. La potencia alcanzada por el cepillo STEAMY PLUS, que posee una regulación de la temperatura del vapor de 100° a 180°, permite tratar incluso los tejidos delicados (raso, seda, organdí,...) y sanear a fondo cualquier superficie u objeto de bacterias, ácaros, microorganismos, suciedad y grasa. La plancha serie AGILE no tiene igual por lo que se refiere a manejabilidad y ahorro energético. Con solo 350 watt de consumo eléctrico y con sólo un peso de 600 gramos, AGILE STEAM y AGILE DRY con placa de ALUMINIUM permiten planchar en posición horizontal y vertical con suma comodidad y sin esfuerzo respecto a cualquier otro tipo de plancha tradicionales.

